ZAPRAWA KLEJĄCA DO PŁYTEK BETONOWYCH · ADHESIVE MIXTURE
KLEBEMÖRTEL · LEPICÍ MALTA · LEPIACA MALTA · LEPILNA MALTA

MULTIELASTIK™

STEGU QUALITY SYSTEM GWARANTOWANA JAKOŚĆ

15 kg

stegu inspired by nature

MULTIELASTIK™ ZAPRAWA KLEJĄCA

5 907762 305105

MULTIELASTIK™ ZAPRAWA KLEJĄCA DO PŁYTEK BETONOWYCH

PL ZAPRAWA KLEJĄCA DO PŁYTEK BETONOWYCH MULTIELASTIK

Zaprawa klejąca MULTIELASTIK jest fabrycznie przygotowaną suchą mieszanką spoiwa mineralnego i organicznego, wypełniaczy mineralnych oraz domieszek modyfikujących. Po zarobieniu z wodą tworzy jednorodną masę klejącą do nakładania cienkowarstwowego. Zapewnia szybkie uzyskanie dużej przyczepności i wytrzymałości wstępnej. Po stwardnieniu wodo- i mrozoodporna. Zaprawa przeznaczona jest do przyklejania płytek betonowych STEGU, płytek ceramicznych ściennych i podłogowych (glazury i terakoty), wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń. Podłożami mogą być: betony zwykłe, betony na kruszywie lekkim, betony komórkowe, tynki cementowe i cementowo-wapienne, nośne tynki wapienne, tynki gipsowe, płyty gipsowo-kartonowe i gipsowo-włóknowe.

PRZYGOTOWANIE PODŁOŻA: Wszystkie podłoża powinny być właściwie wysezonowane, mieć odpowiednią nośność, stałą i jednorodną strukturę oraz być równe i oczyszczone z kurzu, tłuszczów, smarów, środków antyadhezyjnych, resztek farb itp. Zaprawy i powłoki niestabilne, o niedostatecznej przyczepności należy usunąć. Wewnętrzne podłoża betonowe muszą mieć co najmniej 3 miesiące, tynki oraz cementowe jastrychy co najmniej 4 tygodnie. Jastrychy anhydrytowe należy przeszlifować i odkurzyć. Nierówności podłoża należy zniwelować przy użyciu zaprawy wyrównująco-szpachlowej. Podłoża silnie i nierównomiernie nasiąkliwe (np. betony komórkowe, płyty gipsowo-kartonowe) oraz podłoża pylące należy zagruntować środkiem do gruntowania STEGU GRUNT.

PRZYGOTOWANIE PRODUKTU: Suchą mieszankę należy wsypywać stopniowo do pojemnika zawierającego odpowiednią ilość czystej i chłodnej wody (3,5 l na 15kg zaprawy), mieszając mechanicznie za pomocą wolnoobrotowego mieszadła, aż do uzyskania jednorodnej, pozbawionej grudek masy. Odstawić na 5 minut i ponownie dokładnie wymieszać. W przypadku potrzeby wykorzystania części opakowania, całą suchą mieszankę należy starannie wymieszać, gdyż w czasie transportu mogło nastąpić rozdzielenie składników. Stwardniałej masy nie rozrabiać wodą, ani nie mieszać ze świeżym materiałem.

SPOSÓB STOSOWANIA: Przygotowaną zaprawę rozprowadzić pacą stalową cienką warstwą. Następnie należy nanieść grubszą warstwę zaprawy i przeciągnąć ją ząbkowaną krawędzią pacy, prowadzonej pod kątem 45-60 ° do podłoża. Wielkość powierzchni pokrytej zaprawą powinna być dostosowana do możliwości ułożenia płytek, aby nie został przekroczony czas otwarty schnięcia zaprawy klejącej. Można go kontrolować dotykając zaprawy palcem; jeżeli zaprawa do niego już nie przylega, to czas otwartego schnięcia został przekroczony i zaprawę taką należy usunąć z podłoża i nanieść nową. Płytki przykleja się w sposób podany na opakowaniu płytek. Nie należy moczyć płytek przed przyklejeniem! Płytki dociskać równomiernie, aby zaprawa klejąca przylegała do całej powierzchni płytki. Zaprawę klejącą należy nanosić także na całą powierzchnię odwrotnej strony płytki, cienką warstwą o równej grubości, pokrywającą wszystkie wyprofilowania. Szerokość spoin zależy od rodzaju płytek. Przed twardnieniem zaprawy należy wydrapać ze spoin jej ewentualne pozostałości. Elewacje narażone na oddziaływanie opadów atmosferycznych, należy do czasu impregnacji i ewentualnego spoinowania chronić przed działaniem deszczu. Produkt po zarobieniu wodą daje odczyn alkaliczny. Należy unikać kontaktu ze skórą oraz chronić oczy. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć je obficie czystą wodą i zasięgnąć porady lekarza.

INFORMACJE DODATKOWE: Skład: cement portlandzki, spoiwo polimerowe, wypełniacze mineralne, domieszki organiczne · Gęstość nasypowa suchej mieszanki: 1,36 kg/dm3 · Wielkość zębów pacy: od 3 do 10 mm · Maksymalna grubość warstwy zaprawy: 5 mm · Czas przydatności do użycia po zarobieniu wodą: do 2 godzin (w temperaturze otoczenia +20°C i wilgotności powietrza 50%). · Czas otwarty schnięcia: >30 minut · Czas korekty: 10 minut · Możliwość spoinowania: po 48 godzinach · Czas przechowywania: W miejscach suchych i w nieuszkodzonym opakowaniu, maksymalnie 12 miesięcy od daty produkcji · Średnie zużycie kleju: do 5 m² z opakowania

EN MULTIELASTIK ADHESIVE MORTAR

The MULTIELASTIK adhesive mortar is a ready-made dry mix of mineral and organic binders, mineral fillers and modifying additives. After adding water and pasting, the product forms uniform adhesive mass designed for application in thin layer. It provides strong bond and initial strength very quickly. After setting, the bond is water- and frost-resistant. The mortar is intended for bonding STEGU concrete tiles, wall and floor ceramic tiles (glaze and terracotta) in both indoor and outdoor applications. The product can be applied to regular concrete, lightweight aggregate concrete, cellular concrete, cement and cement-lime plasters, load-bearing lime plaster, gypsum plaster, gypsum-plaster boards and gypsum-fiber boards.

SURFACE PREPARATION: All base surfaces should be well cured, sufficiently strong, stabilized, uniform and free from dust, fat, grease, anti-adhesive agents, residues of paints, etc.). Remove mortars and unstable coatings with insufficient bond strength. Indoor surfaces must be mature: at least 3 months for concrete and min. 4 weeks for plasters and cement jointless floors. Anhydride jointless floors should be ground and dusted. Level the surface with a surfacing mortar. Strongly and unevenly water-absorbable surfaces (such as cellular concrete or gypsum-plaster board) and dust-releasing surfaces should be primed with STEGU GRUNT.

PRODUCT PREPARATION: Add the powder slowly to a bucket containing a sufficient quantity of clean and cool water (3.5 liters per 15 kg of mortar). Mix the contents with a slow-running agitator to produce uniform and lump-free mass. Wait 5 minutes and mix again thoroughly. If you plan to use only a part of the product package content, mix the powder carefully to make it homogeneous as the components could get separated during handling. Do not re-hydrate hardened mortar or mix it with fresh product.

APPLICATION: Apply the mortar in a thin layer to the target surface with a steel long float. Then, apply a thicker layer and sweep it with the toothed edge of the float positioned at a 45°-60° angle to the surface. Size the application area to your tile-laying performance to avoid exceeding the product's maximum time of exposure to air. You can test the mortar with your finger: if you cannot sense the tack any more, the mortar is unusable and should be replaced. Lay tiles according to the instructions provided for the tiles. Do not wet the tiles before bonding! Lay the tile and press it down evenly to form a sure bond over the whole tile surface. Apply a thin, even coat of the mortar on the entire bottom surface of each tile to cover up all the grooves. The width of joints depends on the tile type. Clear the joints of excess mortar before it sets. Façades exposed to rain and snow should be covered until they can be impregnated and possibly joint filled. The product mixed with water is an alkaline material. Avoid contact of the product with your skin or eyes. In case of contact with eyes, rinse with plenty of clean water and seek medical attention.

Additional information: Composition: Portland cement, polymer binder, mineral fillers, organic additives · Dry mix bulk density: 1.36 kg/dm3 · Float tooth size: 3-10 mm · Maximum mortar layer thickness: 5 mm · Workability time after mixing with water: up to 2 hours (at +20°C and 50% RH) · Drying time in air: >20 minutes · Time for rework: 10 minutes · Pointing delay: 48 hours · Product shelf life: max. 12 months from manufacture date if stored dry in intact package · Average expendable is ca. 5 m² per container.

DE KLEBEMÖRTEL MULTIELASTIK

Der Klebemörtel MULTIELASTIK bildet eine herstellerseitig vorbereitete Trockenmischung mineralischer und organischer Bindemittel, mineralischer Füllstoffe sowie modifizierender Zusätze. Nach dem Anmischen mit Wasser entsteht eine einheitliche Klebemasse, die als dünne Schicht aufgetragen wird. Sie garantiert ein frühes starkes Haftvermögen und Anfangsfestigkeit. Nach dem Aushärten ist der Mörtel wasser- und frostfest. [illegible]

CE 1487	EN 12004:2007+A1:2012	13
PL	Producent: Rytm Trade Sp. z o.o. ul. Strefowa 14, 43-100 Tychy Zakład produkcyjny: Cerrys S.C. Wykroty, ul. Wyzwolenia 33 59-730 Nowogrodziec	
Klej do glazury cementowy normalnie wiążący o zmiejszonym spływie i wydłużonym czasie otwartym do przyklejenia płytek ściennych i podłogowych wewnątrz i na zewnątrz budynku.		
Wydzielanie substancji niebezpiecznych:	Nie wydziela substancji niebezpiecznych (patrz karta charakterystyki)	
Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: Zaprawa klejąca do płytek: **Multielastik ZK17/RT**		**DoP nr 01/2017/S**
Reakcja na ogień:	klasa A1/A1$_{fl}$	
Przyczepność początkowa ≥ 0,5 N/mm²		
Trwałość:	Przyczepność po zanurzeniu w wodzie ≥ 0,5 N/mm²	
	Przyczepność po starzeniu termicznym ≥ 0,5 N/mm²	
	Przyczepność po cyklach zamrażania i rozmrażania ≥ 0,5 N/mm²	

ÉMISSIONS DANS L'AIR INTÉRIEUR* A+ (A+ A B C)

*Information sur le niveau d'émission de substancesvolatiles dans l'air intérieur, présentant un risque de toxicité par inhalation, sur une échelle de classe allant de A+ (très faibles émissions) à C (fortes émissions)

Dystrybutor / Distributor / Vertriebshändler / Distributor / Distribútor / Distributer / Forgalmazó / Återförsäljare / Distributeur / Distributeur: **STEGU Spółka z o.o.** ul. Dworcowa 8, 46-024 Jełowa, Poland

Etykieta bezpieczeństwa:
Hazards identification:
Mögliche Gefahren:
Bezpečnostní štítek:
Bezpečnostný štítok:
Varnostna nalepka:
Biztonsági címke:
Säkerhetsetikett:
Étiquette de sécurité:
Veiligheidslabel:

Niebezpieczeństwo, składniki niebezpieczne: Klinkier portlandzki; **Hazard-determining components:** portland clinker; **Gefahrbestimmende Komponenten:** Portlandzementklinker; **Výrobek obsahuje tyto nebezpečné látky:** portlandský slínek; **Nebezpečné obsiahnuté látky:** slinok portlandský; **Komponente, ki določajo nevarnost:** portland klinker; **Veszélyt meghatározó komponensek:** portland-klinker; **Farliga ingredienser:** Portland cement klinker; **Composants dangereux:** ciment Portland; **Gevaar, gevaarlijke componenten:** Portland cementklinker.

FR	NL
Provoque une irritation cutanée.	Veroorzaakt huidirritatie
Provoque des lésions oculaires graves.	Veroorzaakt ernstig oogletsel
Peut provoquer une allergie cutanée.	Kan een allergische huidreactie veroorzaken